La Luz de la Visión

UNA BIOGRAFÍA DEL PROFETA MUHAMMAD ﷺ

Nur al-'Uyun fi Taljis Sirat al-Amin al-Ma'mun por
Imán ibn Sayyid an-Nas

Traducido por
Sarah Cervantes Cruz



INSTITUTO
Imam Ghazali

LA LUZ DE LA VISION


وما أرسلناك إلا رحمة للعالمين

La Luz de la Visión



Por

IMÁN IBN SAYYID AN-NAS

Traducido por

SARAH CERVANTES CRUZ



Título: La Luz de la Visión
ISBN: 978-1-952306-08-2
Primera edición: Noviembre 2020

Autor: Imán Ibn Sayyid An-Nas
Traductor: Sarah Cervantes Cruz
Tipógrafo: Imran Rahim ◆ enquiries@ethereadesign.com

Contentos



Prefacio



En el Nombre de Al-lah, el Clemente, el Misericordioso.

Toda alabanza es para Al-lah. Que Al-lah bendiga y salude con paz a nuestro Maestro Muhammad, a Su familia, a Sus compañeros y a todos los que les seguirán en la virtud hasta el día del Juicio Final.]

Nos complace presentar ante usted, por primera vez en el idioma español, la célebre obra biográfica del Profeta ﷺ, llamada "Nur al-'Uyun", o "La luz de la visión".

En la actualidad, la importancia del estudio de la vida y de las características del Profeta ﷺ ha sido descuidada. Uno puede preguntarse cuál es el beneficio de estudiar biografías o historias cuando se tiene el Hadiz, que nos transmite su Sunnah. La respuesta es que estamos llamados a amar al Profeta ﷺ, y este amor debe ser mayor que el amor a cualquier otro ser creado. Dijo 'Umar (que Al-lah esté complacido con él), "¡Oh, Mensajero de Al-lah! Te amo sobre todo excepto mí mismo". A lo que Él respondió, "¡Oh, 'Umar! No completarás tu fe hasta yo que sea más amado por ti que incluso tú mismo". 'Umar, entonces, le respondió: "Te amo más que a mí mismo".

Desde luego, amar a alguien sin conocerlo es imposible, menos aún amarlo a tal grado. Mientras los hadices nos pueden informar de los actos y los dichos del Profeta ﷺ, es en las disciplinas de la biografía y de las características proféticas que conocemos a su persona. Entonces, como esto afecta directamente la perfección de nuestra fe, es sumamente elemental para cada musulmán el estudiarlas.

El libro "La luz de la visión" es un resumen perfecto de los conocimientos más esenciales de esta disciplina. A los musulmanes les beneficiará de dos maneras: para el musulmán común, le ayudará a conocer los datos más importantes acerca de la persona del Profeta ﷺ,

auxiliándole en el desarrollo de dicho amor. Y para el estudioso, servirá como una introducción a la disciplina de la biografía profética y una fundación sobre la cual construir su entendimiento acerca de esta.

En fin, esperamos que las bondades de este libro se difundan por todo Latinoamérica y entre a cada casa musulmana. Y, si bien usted se beneficia de él, pedimos que mantenga a todos los involucrados, desde la traducción hasta la publicación, en sus súplicas.

Biografía de Ibn Sayyid An-Nas



Es el Imam, el erudito de Hadiz y jurisprudencia, Fath al-Din Abu al-Fath Muhammad ibn Muhammad ibn Muhammad ibn Ahmad al-Ya'muri al'Andalusi al-Misri. Mejor conocido por su apodo, Ibn Sayyid An-Nas, el cual es una atribución a su duodécimo ancestro Sayyid An-Nas ibn Abi al-Walid. Era de una familia que se originó en Sevilla, pero nació en Egipto.

Nació en el Cairo en el mes de Du al-Qa'dah en el año 671 AH (1273 d. C.). Se crio en una casa de ciencia, liderazgo y generosidad, al ser su padre uno de los grandes sabios del Islam. Lo mismo permitió que él comenzara sus estudios desde una edad temprana.

Cuando tenía cuatro años, su padre lo llevó a sus lecciones y congregaciones de la recitación del Hadiz. Después buscó el conocimiento por su propia cuenta, esforzándose y registrando en sus cuadernos mucho conocimiento. Aprendió de una gran cantidad de maestros mientras viajaba por sus estudios. Por lo tanto, el número de maestros que tuvo alcanzó a ser casi mil.

Se esforzó en dicho camino hasta que se distinguió y sobrepasó a sus colegas en varias disciplinas, como el Hadiz, la jurisprudencia, la gramática del árabe, biografías, historia u otras. También ganó un estatus elevado en la ciencia del idioma, escribiendo famosos poemas e importantes libros de prosa.

Muchos de los eruditos lo han elogiado. Al-Barzali dijo, "era de las autoridades principales en conocimiento, exactitud y memorización del Hadiz, junto con el entendimiento de sus defectos y sus cadenas de transmisión, así como conocimiento de los auténticos y los inauténticos".

Al-Dahabi dijo, "era único entre sus colegas y una autoridad en la literatura. Pocas personas lo igualan en su entendimiento, su conocimiento, su intelecto agudo y su vasta erudición. Además, tenía un carácter excelente y fue muy noble y generoso".

Escribió varios textos. Entre ellos "'Uyun al-Azar fi Funun al-Magazi wa al-Shama'il wa al-Sayr", el cual resumió en "Nur al-'Uyun fi Sirah al-Amin al-Ma'mun". El presente texto es una traducción de este último. Asimismo, escribió varios textos sobre las nobles características del Profeta (que las bendiciones y la paz sean con él) y Sus compañeros; y comenzó, pero no terminó, un comentario sobre la colección de Hadices de Imam al-Tirmidi.

Falleció (que Al-lah le tenga piedad) en sábado, el once de Sha'ban en el año 734 AH (17 de abril del 1334 d. C.). Rezaron el rezo funerario una gran cantidad de personas y fue enterrado en al-Qarafah[1] cerca de al-Hafiz Ibn Abi Yamrah (que Al-lah les tenga piedad a los dos).

1 Nombre del panteón del Cairo

La Luz de la Visión



Por

IMÁN IBN SAYYID AN-NAS

Traducido por

SARAH CERVANTES CRUZ

Introduccion del Autor

Así dijo el meticuloso investigador, el imán, Shayj Fath al-din Abu al-Fath Muhammad b. Muhammad b. Muhammad b. Seyid al-Nas al-Yamuri al-Rab'iyyi (que Al-lah santifique su secreto):

Las Alabanzas sean de Al-lah (Altísimo sea) Quien abre las puertas [de la gracia] cuando Él es invocado; y Él, es quien otorga los medios de la guía; la paz y las bendiciones sean sobre Su profeta Muhammad, a quien Al-lah (Altísimo sea) envió como una guía para aquellos que aceptaron la guía, y como prueba contra los que la rechazaron, y las bendiciones sean sobre sus descendientes y sus compañeros que amaron y apreciaron su bendita tradición durante toda su vida.

'Uyun al-Athar fi Funun al-Maghazi wa al-Shama'il wa al-Siyar es una biografía extensa que he compilado; es una fuente abundante y amplia para los que buscan este conocimiento. Después de terminarla, sentí que una versión abreviada facilitaría referencias rápidamente y sería fácil de leer y de cargar. Es un libro que imparte conocimiento para el principiante y funciona como reseña para el avanzado. Por lo tanto, lo he resumido en estas páginas y nombrado "La Luz de la Vista - Una Biografía concisa del Digno de Confianza, del Protegido Divino".

Así comenzamos pues, con una oración para que Al-lah (Altísimo sea) nos guíe y beneficie, y suplicamos a Él que conduzca nuestro ensayo y facilite el camino hacia el bien.

La Genealogia del Profeta ﷺ

Él es Muhammad ﷺ

- Hijo de Abdullah,
- hijo de ‘Abd al-Muttalib,
- hijo de Hashim,
- hijo de Ábd Manaf,
- hijo de Qusayy,
- hijo de Kilab,
- hijo de Murrah,
- hijo de Ka’b,
- hijo de Lu’ayy,
- hijo de Ghalib,
- hijo de Fihr,
- hijo de Malik,
- hijo de Nadr,
- hijo de Kinanah,
- hijo de Khuzaymah,
- hijo de Ilyas,
- hijo de Mudar,
- hijo de Nizar,
- hijo de Ma’add,
- hijo de Ádnan.

Genealogistas están de acuerdo hasta ‘Adnan, más allá de él, y hasta nuestro Señor Adam existe un intenso desacuerdo.

- Su madre (que la paz y las bendiciones sean con ella) es Aminah,
- hija de Wahb,
- hijo de Ábd Manaf,
- hijo de Zuhrah,

- hijo de Kilab,
- hijo de Murrah,
- hijo de Ka'b,
- hijo de Lu'ayy.

Su ﷺ Nacimiento Bendito

Él ﷺ nació un lunes, en el mes de Rabi' al-Awwal, en el año del "Ataque del elefante". Se dice que fue en el segundo o tercero, o en el doceavo del mes. Otras fechas también han sido mencionadas en cuanto a este tema. Su madre (que la paz y las bendiciones sean con ella) dio a luz durante los días de tashriq, cerca del área media de apedreamiento. También se dice que, quizá, fue en otro día. En la noche de su nacimiento ﷺ el Palacio Cosroes se sacudió hasta que el sonido de su temblor fue escuchado desde la distancia, y 14 columnas del palacio colapsaron. El gran fuego de los persas, que había estado ardiendo durante mil años, se extinguió y las aguas del lago Sawah se evaporaron.

Su ﷺ Lactancia

Él ﷺ fue amamantado por Halima al Hudhaliyyah, la hija de Abu Dhu'ayb. Mientras él ﷺ estaba bajo el cuidado de Halima, el evento de la incisión en su pecho ocurrió, donde su pecho fue vertido de sabiduría y fe, y se removió de él cualquier maldad.

También fue amamantado por Thuwaybah al-Aslamiyyah, la esclava de Abu Lahab.

Él ﷺ estuvo al cuidado de Umm Ayman Barakah al Habashiyyah, una esclava de su padre. Y a quien él heredó. Cuando él ﷺ creció, la liberó y fue dada en matrimonio a Zayd ibn al-Harithah.

Crecimiento

Su ﷺ padre falleció cuando aún estaba en el vientre de su madre. También se dice que fue cuando tenía 2 meses, 7 meses y 2 años y 4 meses cuando él falleció.

Su ﷺ abuelo ‘Abd al-Muttalib se convirtió en su guardián. Cuando él ﷺ cumplió 8 años, 2 meses y 10 días su abuelo falleció. Y su tío paterno Abu Talib lo tomó bajo su cuidado.

Cuando él ﷺ cumplió 12 años, 2 meses y 10 días, se embarcó con su tío Abu Talib a Levante. Cuando llegaron a Busra, el monje Bahira lo reconoció al verlo, tanto por por sus atributos y marcas distintivas. Bahira se acercó a él ﷺ, tomó su mano y dijo: “Este es el Mensajero del Señor de todos los mundos, a quien Al-lah (Altísimo sea) enviará como misericordia a los mundos. Ciertamente, cuando descendiste en el valle, las mismas piedras y los árboles se postraron, y ellos no se postran salvo ante un profeta. Encontramos la descripción de sus atributos en nuestros libros, y es bien sabido por aquellos que vinieron antes que nosotros”. El monje, después, dijo a Abu Talib: “Si continuas al Levante, los judíos lo matarán”. Así que su tío dio vuelta, sin ir más lejos, temiendo daño alguno a la vida de su sobrino ﷺ.

El Profeta ﷺ se embarcó una segunda vez hacia el Levante en compañía de Maysarah, la esclava de Jadiyah (que la paz y las bendiciones sean con ella), cuando representaba sus negocios, y antes de que se casara con Jadiyah (que la paz y las bendiciones sean con ella). Cuando él ﷺ llegó a Levante, él ﷺ se sentó debajo de un árbol cerca de un monasterio. El monje del monasterio dijo: “Ninguno, excepto un profeta, se ha sentado bajo este árbol”.

Maysarah dijo: “Durante nuestro viaje, cuando el sol estaba en su apogeo, observé dos ángeles descender del cielo dándole sombra”.

Al regresar de su viaje, él ﷺ se casó con Jadiyah bint Juwaylid a la edad de 25 años, 2 meses y 10 días. También se ha mencionado otra edad diferente a esta.

Cuando él ﷺ cumplió 35 años, presenció la reconstrucción de la Ka’bah y él ﷺ puso la Piedra Negra con sus propias manos benditas.

Proclamacion de la Profecia

Cuando él ﷺ alcanzó los 40 años y algunos días, Al-lah (Altísimo sea) lo envió como un Mensajero con buenas noticias y como un Alertador a todos los mundos. El arcángel Yibril vino a él ﷺ a la cueva de Hira'a con una revelación del Señor de los Mundos y dijo: "Lee". Él ﷺ respondió: "No sé leer".

Describiendo el evento, él ﷺ dijo: "Y él me sostuvo en un abrazo fuerte y sofocante; luego, me soltó del abrazo y dijo una vez más: "Lee", a lo que respondí: "No sé leer". Así que la tercera vez, dijo:

¡Lee! En el nombre de tu Señor quien te ha creado. Él ha creado al hombre de un coágulo de sangre. Lee, [en nombre de] tu Señor, el más Honorable. Él quien enseño [el uso de] una pluma; y quien enseñó al hombre lo que no sabía.

Él ﷺ recibió esta primera revelación un lunes, el octavo día de Rabi'a al-Awwal.

La gente de La Meca luego lo exilió y él ﷺ estuvo confinado en las afueras de la ciudad junto con Abu Talib, su familia y su tribu durante más de tres años. Cuando emergieron del valle después de que volver del exilio, él tenía 49 años. 8 meses y 21 días después del colapso del boicot, su tío Abu Talib murió. Nuestra madre Jadiyah ؓ murió tres días después.

Cuando cumplió 50 años y 3 meses, un grupo de yines de Nasibin acudieron a él ﷺ y se volvieron musulmanes.

Cuando cumplió 51 años y 9 meses, él ﷺ comenzó el Viaje Nocturno (Noche Laylat ul Qader) desde un lugar entre Zamzam y Maqam hacia Jerusalén. El Buraq fue convocado una vez más, y él ﷺ lo montó y fue elevado a los cielos. La oración se hizo obligatoria durante este viaje.

Cuando él ﷺ alcanzó la edad de 53 años, emigró desde Meca a Medina un lunes 22 de Rabi' al-Awwal. Entró en Medina un lunes. Y permaneció en Medina durante los siguientes diez años hasta que falleció y dejó este mundo. Algunas de estas fechas son diferentes según los historiadores, y he mencionado las fechas que he considerado correctas, y se describen en mi libro 'Uyun al-Athar.

Campañas y Batallas

Él ﷺ emprendió 25 ó 27 guerras durante este periodo. Participó activamente en 8 de estas guerras.

- Badr;
- Uhud:
- Jandaq (La Batalla de la Trinchera, también conocida como Ahzab);
- Bani Qurayzah;
- Bani Mustaliq (también conocida como la Batalla de Muraysi);
- Jaybar;
- Hunayn;
- Ta'if.

Se ha dicho que también participó en las Batallas de Wadi al-Qura, Ghabah y Bani Nadir.

Él ﷺ envió grupos más pequeños a unas 50 expediciones.

Pregrinación

Él ﷺ emprendió Hayy, la peregrinación principal solo una vez después de que se hizo obligatoria; y había peregrinado dos veces antes de esto.

Él ﷺ salió para la peregrinación de despedida en el día, se aceitó y se peinó el cabello, perfumó su ropa y pasó la noche en Dhu al-Hulayfah. Acerca de lo cual él ﷺ dijo: Anoche, un heraldo de mi Señor vino a mí y me dijo: "Ora en este valle bendito y di: tengo la intención de ʻumrah y hayy". Así que se puso el ihram para hacer las dos peregrinaciones juntas.

Él ﷺ entró en la Meca el domingo por la mañana desde las dos colinas ascendentes y realizó el tawaf de llegada. En tres de las rondas hizo ramal y caminó livianamente los 4 restantes. Él ﷺ procedió a Safa e hizo el circuito entre Rafa y Marwa.

Él ﷺ luego ordenó a los que no pudieron reunir un sacrificio, suspender el Hayy y terminar su ihram con la ʻumrah; acampó en la cresta de la colina de Hayun.

En el octavo día de Dhu al- Hijjah, se dirigió a Mina. Rezó ﷺ Duhr, Ásr, Maghrib e Ísha, y se quedó allí durante la noche; también rezó allí el Fayr a la mañana siguiente.

Después de la salida del sol fue ﷺ a ʻArafah y se le construyó una tienda en Namirah. Permaneció ﷺ allí hasta que el sol comenzó a descender, y dio ﷺ un sermón; rezó ﷺ en congregación y combinó las dos oraciones de la tarde temprana y tardía. Ambas se rezaron con un solo Adhan, pero con un Iqamah separado. Luego fue a ʻArafah, y se quedó allí, suplicando y glorificando a su Señor Todopoderoso, y proclamando Su grandeza hasta que el sol se puso.

Regresó ﷺ a Muzdalifah después del atardecer y se quedó allí durante la noche y rezó allí el Fayr de la mañana siguiente. Luego se detuvo ﷺ en Mashar al-Haram, hasta poco después del amanecer.

Regresó ﷺ a Mina antes del amanecer. Después apedreó ﷺ al demonio en Yamarah al-ʻAqabah arrojando siete piedras. En los tres días restantes de Tashriq, fue ﷺ a pie para apedrear al demonio y arrojó ﷺ siete piedras en cada uno de los tres lugares de lapidación. En los tres días restantes, comenzó ﷺ desde el lugar de lapidación más pequeño

adyacente a Jayf, y luego al medio, y luego al Yamarah al-'Aqabah. Hizo largas súplicas en el primer y segundo lugar.

Ofreció ﷺ sacrificio el mismo día en que regresó a Mina y luego fue a La Meca, donde hizo ﷺ el Tawaf al-IfaDah obligatorio; hizo la circunvalación siete veces y luego fue al pozo de Zamzam y bebió de él. Luego ﷺ regresó a Mina.

Salió ﷺ de [Mina] el tercer día y acampó en Muhassab. Sayyidah A'ishah hizo la 'umrah [a partir de] Tan'im.

Luego, el Mensajero de Al-lah ﷺ ordenó a la compañía que se preparara para la partida. Después hizo ﷺ Tawaf al-Wada' y se dirigió a Medina.

El Mensajero de Al-lah ﷺ hizo 'umrah 4 veces y cada una de las 4 fue realizada en Dhu al-Qa'dah.

Sus ﷺ Atributos Fisicos

El Mensajero de Al-lah ﷺ era de estatura media y tenía hombros anchos.

Tenía ﷺ una tez blanca con un tono rosado. Su ﷺ pelo llegaba a sus orejas. No había más de veinte pelos grises tanto en su cabeza bendita como en su barba. Su rostro estaba radiante y brillaba como la luna llena. Era ﷺ inmensamente hermoso de contemplar.

Fue ﷺ epítome de la dignidad en silencio; y cuando hablaba ﷺ, había una efusión de esplendor y asombro. Desde lejos, parecía agraciado, elegante y el más atractivo de todos. Así también de cerca: era el más apuesto y atractivo.

Su ﷺ habla era dulce y su frente amplia. Sus cejas delgadas y largas, y no estaban unidas; su nariz, era aquilina, delgada y recta con un puente elevado; sus mejillas eran suaves, su boca resguardaba dientes impecables y blancos. Había una pequeña y estrecha brecha entre sus dos dientes frontales.

El Sello de la Profecía estaba entre sus hombros y la persona que describió su ﷺ belleza dijo: “Nunca antes había visto a alguien más apuesto que él, y nunca vi a nadie como él“.

Sus ﷺ Nombres

El Mensajero de Al-lah ﷺ tiene varios nombres, tal y como él ﷺ mismo lo dijo:

- Yo soy Muhammad;
- Yo soy Ahmad;
- Yo soy Mahy, el Removedor de la Incredulidad;
- Y soy Hashir, el Reunidor de la gente, pues la gente se reunirá a mis pies en el más allá;
- Yo soy 'Aquib, el Último, pues no hay profeta después de mí.

En otras narraciones:

- Yo soy Muqaffi [o Muqaffa] el último en la línea de los profetas;
- Yo soy Nabi al-Tawbah, el Profeta que trae redención;
- Yo soy Nabi al-Rahmah, el Profeta de la Piedad.

En un reporte encontrado de Sahih Muslim:

- Nabiyy al-Malhamah, el Profeta de la Guerra.

Al-lah (Altísimo sea) le ﷺ ha otorgado los siguientes nombres en Su Libro Bendito:

- Bashir, el Heraldo, portador de buenas nuevas;
- Nadhir, el Alertador del castigo y la ira de Al-lah;
- Siraj, la Luz de la guía;
- Munir, el Iluminado;
- Ra'uf, el Amable;
- Rahim, el Piadoso;
- Rahmatun li al'Alamin, Misericordia de todos los mundos;
- Muhammad, el Alabado;
- Ahmad, el que Alaba;
- Ta ha;

- Yasin;
- Muzzammil, el Encubierto;
- Muddaththir, Quien es Envuelto en Su manta;
- y Abd, Su Esclavo, tal y como Al-lah (Altísimo sea) ha dicho:

Gloria a Él, quien llevó a su Esclavo por un viaje en medio de la noche.

- Y cuando su esclavo se puso de pie suplicándole.
- Al-lah (Altísimo sea) lo ha nombrado Su ﷺ al-Nadir al-Mubin, Vocero Manifiesto.
- Y dijo: Ciertamente soy el Vocero Manifiesto.
- Y lo nombró ﷺ Mudhakkir, El que te Recuerda, tal y como Él lo ha dicho
- Ciertamente tú eres el que hace recordar.

Muchos otros nombres han sido mencionados en otras partes. La mayoría de estos nombres son descripciones de sus ﷺ atributos.

Su ﷺ Carácter Sublime

Se le preguntó a la Madre A'ishah (que Al-lah esté complacido con ella) sobre su ﷺ carácter, y ella dijo: "Su carácter era el Corán". Él (que la paz y las bendiciones sean de él) estaba enojado o complacido solo por el bien de su Señor. No se vengó ﷺ por sí mismo, ni se enojó por razones personales. Sin embargo, cuando alguien transgredía los límites, solo se ﷺ enojaría por el bien de su Señor. Y cuando estaba enojado, nadie podía atreverse a pararse en su presencia.

Fue ﷺ el más valiente, el más generoso y el más magnánimo de los hombres. Él ﷺ nunca dijo "No" a cualquier cosa que se le pidiera.

Él (que la paz y las bendiciones sean de él) no almacenó oro ni plata, ni siquiera lo guardaría por una noche. Si hubiese mantenido algo y sin haberlo dado a alguien al anochecer, no regresaría a casa hasta que encontrara a alguien que lo mereciera y se lo hubiese entregado.

Él ﷺ no tomaría más de lo necesario para el sustento de su familia durante un año, y tal provisión sería bastante ordinaria, comprendiendo dátiles y trigo. Él ﷺ también daría caridad de esto y, a veces, sucedería que su provisión se consumiría antes de fin de año.

Él ﷺ era el más veraz de los hombres y el más justo en el habla, era ﷺ el más confiable, el más cortés con la gente y el más honorable en las transacciones y en la sociedad.

Era ﷺ el más veloz de los hombres, y también el más tímido y modesto: era más tímido que una doncella con velo.

Siempre recataba la mirada por pudor y humildad, miraba la tierra más a menudo de lo que miraba hacia el cielo. Cuando él ﷺ miraba algo, usualmente sería una mirada rápida.

Él ﷺ fue excepcional en su humildad, aceptó ﷺ invitaciones de todo tipo, fuese de ricos o pobres, de hombres libres o de esclavos.

Él ﷺ era el hombre más amable; colocaría un tazón para que bebiera un gato y esperara hasta que hubiese bebido hasta saciarse, por bondad hacia el gato.

Él ﷺ era el hombre más casto, y el más importante en honrar y ser considerado con los compañeros. Él ﷺ no estiraría las piernas cuando

estaba sentado en medio de otros y dejaría espacio para otros, moviéndose si el lugar estaba lleno de gente. Se sentaría ﷺ de tal manera que sus rodillas no tocaran a otra persona en la asamblea.

Quien lo ﷺ viese de repente, quedaría atónito; y si permaneciese en su compañía, comenzaría a amarlo ﷺ.

Sus ﷺ compañeros estaban a menudo a su alrededor; cuando él hablaba, ellos permanecían en silencio, escuchándolo con gran atención; cuando les ordenaba que hicieran algo, se apresuraban a cumplir su orden. Cuando se ﷺ reunía con alguien, él ﷺ sería el primero en saludar con el salam (saludo de paz).

Era ﷺ cortés con sus compañeros y echaría de menos a los que estaban ausentes; él ﷺ preguntaría por ellos, y si no se encontraban bien, los visitaría; y si alguien estuviere lejos, él ﷺ oraría por ellos. Y cuando alguno de ellos moría, él ﷺ haría istiryaá[1] y rezaría por los que habían muerto.

Si alguien temía que algo le sucediese en el camino, él ﷺ lo acompañaba hasta su puerta. Visitaba ﷺ los jardines de sus compañeros, aceptaba su hospitalidad y comía con ellos. Él ﷺ se involucraba y hablaba con gente respetable y honraba a las personas de mérito. Sin embargo, nunca se ﷺ apartó de nadie, ni tampoco fue desdeñoso con nadie. Cuando alguien le pedía perdón, él ﷺ aceptaba su excusa y perdonaba fácilmente. Los fuertes y los débiles, en relación con sus derechos, eran iguales en su ﷺ presencia.

Él ﷺ no permitía que nadie caminara detrás de él y decía: «Dejen mi espalda a los ángeles». Él ﷺ no permitía que nadie caminara a su lado, cuando estaba ﷺ montando; les instaba a viajar con él y, si se negaban, decía ﷺ: "Apresúrate hacia dónde quieres ir".

Él ﷺ servía a los que le servían; ﷺ tuvo esclavos y esclavas, pero nunca ocultaba nada ni se consideraba ﷺ a sí mismo, por encima de los demás en nada; ya sea en comida, bebida o ropa [él compartió todo con ellos].

El Señor Anas (que Al-lah esté complacido con él) dijo: "Estuve bajo el servicio del Mensajero de Al-lah ﷺ por 10 años y. ¡por Al-lah! Estuve en su compañía y lo atendía en todo momento, ya fuere que estuviese ﷺ en casa o estuviese viajando; él ﷺ sirvió más de lo que yo pude haberlo servido. Él ﷺ nunca preguntó ¿por qué lo hiciste? por algo que yo hubiese hecho, ni preguntó ﷺ ¿por qué no lo hiciste? por algo que no hubiese hecho.

---

1 Es decir, recitaba las palabras *Inna li L-lahi wa inna ileyhi Rayi'un* (*A Al-lah pertenecemos y a Él nos retornamos*).

Una vez, el Mensajero de Al-lah ﷺ estaba de viaje, y pidió a sus compañeros que cocinaran un cordero para cenar. Uno de ellos dijo: "¡Oh Mensajero de Al-lah! Yo lo sacrificaré". Otro dijo: "Yo lo despellejaré". Otro dijo: "Yo lo cocinaré" El Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: "Entonces yo reuniré leña" Sus compañeros dijeron: "¡Oh Mensajero de Al-lah! Nosotros nos encargaremos de ello [no deseaban de molestarlo]". El Mensajero de Al-lah ﷺ les dijo: "Sé que ustedes se encargarán de todo. Pero no me gusta ser distinguido y privilegiado entre ustedes. Ciertamente, a Al-lah (Altísimo sea) no le gusta aquel siervo Suyo que desea ser distinguido entre sus compañeros" Así que se ﷺ levantó y fue a recoger leña.

Una vez durante un viaje, la caravana se detuvo para rezar. [justo antes de pararse para la oración] él ﷺ se dio vuelta y regresó. Le ﷺ preguntaron: Oh Mensajero de Al-lah, ¿a dónde deseas ir? Él ﷺ respondió: "A atar mi camello". Sus compañeros dijeron "¡Nosotros lo ataremos por ti, oh Mensajero de Al-lah"! y contestó "Se autosuficiente, y no pidas ayuda, ni siquiera por [algo tan pequeño como] una ramita".

Él ﷺ no se sentaba ni se levantaba sin mencionar primero a su Señor. Cuando entraba ﷺ en una habitación llena de gente, se ﷺ sentaba atrás y pedía a sus seguidores que hicieran lo mismo. Sería ﷺ cortés con cada persona de la audiencia, de modo que cada uno de ellos se sintiera especial, como si fuera la persona más honrada en esa reunión.

Si alguien se sentaba con él ﷺ no se iría hasta que esa persona se levantara para irse, excepto cuando él ﷺ tenía que ir a algún lugar y no podía demorarse. En cuyo caso, él ﷺ pedía el permiso de su interlocutor.

Nadie podía presentarse ante el Mensajero de Al-lah (que Al-lah le bendiga y le conceda paz) con algo que él detestaba.

Él ﷺ no retribuyó el mal con el mal. Más bien, él ﷺ perdonaba a quien fuese.

El Mensajero de Al-lah ﷺ visitó a los enfermos, amó a los pobres, se sentó con ellos y asistió a sus funerales. Nunca ﷺ despreció a un hombre por su pobreza, ni admiró a un hombre rico por su riqueza. Él ﷺ apreciaba y agradecía todo lo que recibía, por muy pequeño que fuese, y nunca denigraba ni menospreciaba nada.

Él ﷺ nunca criticó la comida. Si le gustaba algo, lo comía, de lo contrario, simplemente lo evitaba.

Él ﷺ era amable con sus vecinos y honraba a sus invitados. Él ﷺ siempre sonreía y era cordial con todos. Él ﷺ no hizo nada que no fuese en nombre de Al-lah (Altísimo sea), con excepción de las tareas que eran

inevitables. Si él ﷺ tenía que escoger entre dos cosas, él ﷺ escogería la más fácil de las dos - excepto cuando la opción más fácil resultara en transgresión o separación. Y él ﷺ era el más alejado de hacer tal cosa.

Él ﷺ remendaba sus propios zapatos y cosía las rasgaduras en su ropa.

Montaba ﷺ un caballo, una mula o un burro; y hacía ﷺ que sus esclavos u otras personas viajaran con él ﷺ en el asiento. Él ﷺ en ocasiones limpiaba la cara de su caballo con su manga o la esquina de su manto.

Apreciaba ﷺ los signos favorables, pero no le gustaba el augurio.

Si ocurriera algo que le agradara, él ﷺ decía: "Alabado sea Al-lah, el Señor de todos los mundos".

Si sucedía algo que le disgustaba, él ﷺ decía: "Alabado sea Al-lah siempre, y en cada estado y condición".

Cuando se retiraban los platos después de la comida, él ﷺ decía: "Alabado sea Al-lah, que nos ha dado comida, bebida y refugio, y nos Ha hecho musulmanes".

Por lo general, se sentaba frente a la Qiblah y recordaba a su Señor constantemente. Sus ﷺ oraciones eran largas y sus sermones cortos.

Hacía ﷺ istighfar, cien veces en una sola sesión. A veces, se escuchaban jadeos que surgían de su pecho, similar los de una persona que reprime sus sollozos.

Él ﷺ ayunaba los lunes y los jueves días de cada mes, y el día de 'Ashura. No se perdía los días del ayuno [de entre los que solía ayunar], incluso si caían en viernes. La mayoría de sus ayunos supererogatorios fueron en el mes de Sha'ban.

Su ﷺ sueño era tal que sus ojos dormían, pero su corazón permanecía despierto, anticipándose a la revelación. Si veía ﷺ algo en su sueño que no le gustaba, decía: "Al-lah es el único Dios; quien no tiene asociado". Cuando se ﷺ acostaba, decía: "¡Oh, mi Señor! Protégeme de tu tormento el día que convoques a tus esclavos de sus tumbas. "Al despertar, él ﷺ solía decir, "Toda alabanza es para Al-lah quien nos ha resucitado después de habernos hecho morir. Y a Él hemos de retornar".

Su ﷺ Comida y Bebida

Él ﷺ no participó de las limosnas ni de la caridad; pero ﷺ participó de los regalos y compensaba a quien le obsequiaba algo.

Su ﷺ comida no era suntuosa ni extravagante.

A veces, ataba ﷺ piedras sobre su vientre para suprimir el hambre. Al-lah (Altísimo sea) le había ofrecido las llaves de todos los tesoros de esta tierra, pero no los aceptó ﷺ y en su lugar eligió el más allá.

Comió ﷺ pan con vinagre y dijo: "¡Qué espléndido es el vinagre!"

El Mensajero de Al-lah ﷺ comió la carne del pollo y de la hubara[2].

Saboreó ﷺ la calabaza y le gustaba la paletilla.

Él ﷺ usaba aceite de oliva en la comida, y usaba este aceite en su cabello. Él ﷺ dijo: "Usa aceite de oliva para la comida y para engrasar tu cabello, ya que viene de un árbol bendito".

Él comía con tres dedos y los relamía al terminar.

Él ﷺ comía pan árabe de cebada junto con dátiles; también comía sandía junto con dátiles frescos, pepino con dátiles frescos y dátiles con crema. Le ﷺ encantaban los dulces y la miel.

Él ﷺ siempre bebía sentado; y bebía en tres tragos, separando el vaso de sus labios cada vez.

Siempre empezaba ﷺ por el lado derecho cuando pasaba ﷺ el contenedor de la leche para beber, o cuando él ﷺ mismo la bebía.

El Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: Cuando se toma parte de la comida que Al-lah (Altísimo sea) ha dado, se debe decir: "¡Oh, Al-lah! haz que nuestra comida sea bendecida y danos comida mejor que esta". Y cuando Al-lah (Altísimo sea) da leche, se debe decir:" ¡Oh, Al-lah! Haz que nuestra bebida sea bendecida y auméntala para nosotros".

Él ﷺ dijo: "Nada puede compensar tanto la comida como la bebida, excepto la leche".

2 Una avutarda que habita la península árabe.

Su ﷺ Vestimenta

Él ﷺ usaba ropa hecha de lana. Él ﷺ usaba zapatos con capas. No llevaba ropa ostentosa ni pomposa

El sudario, un tipo de manto yemení con rayas rojas y blancas, era lo más querido para él entre dentro de la ropa.

Entre las prendas, su camisa era lo más querido para él ﷺ.

Cuando vestía ﷺ ropa nueva, decía: "¡Oh, Al-lah! Te alabo por vestirme. Pido Tu bondad y la bondad para la cual fue hecha; busco tu refugio de la maldad; y el mal asignado para ello".

Le gustaban ﷺ las prendas verdes.

A veces usaba solo la prenda inferior sin nada más y ataba sus dos extremos entre los hombros.

Los viernes, se ponía ﷺ una capa rojiza y llevaba un turbante.

Llevaba ﷺ un anillo de plata con la inscripción "Muhammad, el Mensajero de Al-lah" grabado en él; lo usaba ﷺ en el dedo meñique de la mano derecha. Y a veces en la mano izquierda.

Amaba ﷺ los perfumes.

No le gustaban ﷺ los malos olores ni los olores ofensivos y, en una ocasión dijo: "En verdad, Al-lah (Altísimo sea) ha hecho agradable para mí, a las mujeres y el perfume; y ha hecho de la oración, la serenidad de mis ojos".

Él ﷺ usaba incienso Ghaliyah. A veces, usaba almizcle puro.

También se perfumaba ﷺ con humos de madera de agar y alcanfor.

Solía usar kohl hecho de estibina; lo aplicaba tres veces en el ojo derecho y dos en el izquierdo; también lo aplicaba ﷺ cuando ayunaba.

Se ﷺ aceitaba el cabello y la barba.

Se ﷺ aceitaba el cabello de forma intermitente; y se aplicaba kohl en los ojos un número de veces impar.

Le gustaba ﷺ comenzar desde la derecha al peinarse o ponerse el calzado, en la limpieza ritual y en todo lo que hacía, siempre prefería comenzar por el lado derecho.

También usaba ﷺ un espejo.

Nunca viajó ﷺ sin lo siguiente: un frasco de aceite, un frasco de kohl,

un espejo, un peine, un par de tijeras, un cepillo de dientes (miswak), una aguja e hilo. Se ﷺ lavaría los dientes tres veces antes de irse a la cama y después de despertarse ﷺ del sueño, durante las oraciones de la noche y cuando se disponía a la oración de la mañana.

Él ﷺ también había hecho terapia de ventosas sobre él.

Humor

Él ﷺ a veces bromeaba; sin embargo, él siempre decía la verdad.

Una mujer se acercó al Mensajero de Al-lah ﷺ una vez y dijo: “Oh, Mensajero de Al-lah, hazme montar en camello”. El Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: “Te haré montar en la pantorrilla de una camella”. La mujer dijo: “Pero no soportará mi peso”. La gente se lo explicó: “¿Hay algún camello que no sea la cría de una camella?”.

Otra mujer se acercó al Mensajero de Al-lah ﷺ y le dijo: ‚Mi esposo está enfermo y te pide que lo visites‘. El Mensajero de Al-lah ﷺ le dijo: ‚Tal vez, tu esposo es esa persona cuyos ojos tienen blanco‘. La mujer regresó a casa y trató de abrir los párpados de su esposo que dormía. Sorprendido, el hombre exclamó: “¿Qué te pasa, mujer?” Ella dijo: “El Mensajero de ﷺ me dijo que hay blancura en tus ojos”. El hombre dijo: “¡Qué ingenua eres! ¿Hay alguien que no tenga blanco en sus ojos?”.

Otra mujer le dijo: ‘Oh Mensajero de Al-lah, pide a Al-lah para que me haga entrar al paraíso‘. Él ﷺ le dijo: ‚Oh señora, las ancianas no entrarán en el paraíso‘. La anciana volvió llorando. El Mensajero de Al-lah ﷺ les dijo a sus compañeros: “Vayan y díganle que no entrará en el paraíso como una anciana, ya que Al-lah (Altísimo sea) dijo:

“Ciertamente, Hemos creado aquella mujer exquisita, y las Hemos hecho vírgenes; amando a sus esposos, y siendo amadas por ellos, [damiselas] de la misma edad para la gente del lado correcto”.

La gloria sea de Al-lah (Altísimo sea), Le otorgó ﷺ el carácter más bello.

Sus ﷺ Nobles Esposas

El Mensajero de Al-lah ﷺ se casó con Jadiyah, la hija de Juwaylid como se mencionó anteriormente.

Luego ﷺ se casó con Sawdah bint Zam'ah ibn Qays ibn Abdu al-Shams ibn Abdu Wudd ibn Nasr ibn Malik ibn Hisl ibn 'Amir ibn Lu'ayy y ella se había vuelto una anciana. El Mensajero de Al-lah ﷺ quería divorciarse de ella, pero ella regaló su día a A'ishah y le dijo: "No tengo ninguna inclinación hacia los hombres; todo lo que deseo es ser pertenecer entre tus esposas en el Día del Juicio" (que Al-lah esté complacido con ella).

Luego ﷺ se casó con A'ishah bint Abu Bakr Abdullah ibn 'Uthman ibn 'Amir ibn 'Amr ibn Ka'b ibn Saád ibn Taym ibn Murrah. Se casó con ella en Makkah dos años antes de la migración a Medina. También se dice que fue tres años antes, cuando ella era una niña de seis o siete años. Ella solo se fue a vivir con él ﷺ a Medina cuando tenía nueve años. Cuando el Mensajero de Al-lah falleció, ella tenía dieciocho años. Ella falleció de 58 aproximadamente. El Mensajero de Al-lah ﷺ no se casó con ninguna otra virgen además de ella, su sobrenombre fue Umm Abdullah, que Al-lah (Altísimo sea) esté complacido con ella.

Luego ﷺ se casó con Hafsah bint 'Umar ibn Al-Khattab ibn Nufayl ibn 'Abd al-'Uzza ibn Riyah ibn Abdullah ibn Qurt ibn Razah ibn 'Adiy ibn Ka'b. Se informa que el Mensajero de Al-lah ﷺ se divorció de ella y el Arcángel Yibril (que la paz sea con él) se le acercó con un mensaje: "Ciertamente, Al-lah (Altísimo sea) te ordena que reiteres a Hafsah; ya que ayuna y ora abundantemente". En otro informe: "Como una misericordia para 'Umar". Que Al-lah (Altísimo sea) esté complacido con ambos.

El Mensajero de Al-lah ﷺ se casó con Umm Habibah Ramlah bint Abu Sufyan Sajr ibn Harb ibn Umayyah ibn Abdu Shams ibn Abdu Manaf. El matrimonio tuvo lugar mientras ella estaba en Abisinia. Najashi pagó una dote de cuatrocientas monedas de oro en nombre del Mensajero de Al-lah ﷺ. 'Uthman ibn Áffan, que Al-lah este complacido con él, era su pariente. También se dice que fue Jalid ibn Sa'id ibn al-'As. Ella falleció en 44 DH, que Al-lah (Altísimo sea) esté complacida con ella.

Él ﷺ se casó con Umm Salamah Hind bint Abi Umayyah ibn Al-Mughayrah ibn Abdullah ibn ʻUmar ibn Makhzum. Ella falleció en 62 DH, y fue la última de sus benditas esposas en dejar este mundo. También se dice que fue Maymunah. Que Al-lah esté complacido con ellos.

Él ﷺ se casó con Zaynab bint Jahsh ibn Riab Ibn Ya'mur ibn Sabirah ibn Murrah ibn Kabir ibn Ghanm ibn Dudan ibn Asad ibn Khuzaymah. Ella era la hija de Umaymah, su ﷺ tía paterna. Falleció en Medina en el año 20 DH. Fue la primera de las esposas nobles en dejar este mundo después del Mensajero de Al-lah ﷺ. Que Al-lah (Altísimo sea) este complacido con ella.

Él ﷺ se casó con Yuwayriyah bint Harith ibn Abu Dirar ibn Habib ibn ʻAayidh ibn Malik ibn al-Mustaliq. Era una dama encantadora, y fue esclavizada después de la batalla de Bani Mustalaq y tomada por Thabit ibn Qays ibn Shammas, quien luego acordó liberarla por una suma. Ella acudió al Mensajero de Al-lah ﷺ buscando su ayuda para pagar la suma; el Mensajero de Al-lah ﷺ le dijo a ella: "Si lo deseas, puedo ofrecerte un mejor arreglo, pagaré la suma adeudada y te desposaré". Ella aceptó, él ﷺ pagó la deuda y se casó con ella. Ella falleció en el año 56 DH. Que Al-lah (Altísimo sea) esté complacida con ella.

Él ﷺ se casó con Safiyyah bint Huyayyi ibn Ajtab [ibn Sanah ibn Tha'labah ibn ʻUbayd] ibn Ka'b ibn Khazraj al-Nadiriya del linaje de [el profeta] Aaron (que la paz sea con él). Fue esclavizada después de la batalla de Jaybar. El Mensajero de Al-lah ﷺ la liberó y estipuló su emancipación como su dote. Ella falleció en el año 50

DH, que Al-lah (Altísimo sea) esté complacida con ella.

Él ﷺ se casó con Maymunah bint Harith ibn Hazim ibn Bujayr ibn Harim ibn Ruwaybah ibn Abdullah ibn Hilal ibn Áamir. Ella era la tía materna de Jalid (que la paz sea con él) ibn Walid y Abdullah ibn ʻAbbas (que la paz sea con él). Ella fue la última en casarse con el Mensajero de Al-lah ﷺ. Falleció en 51 o en 66 AH; y si la última fecha es correcta, ella es la última entre sus esposas nobles en abandonar este mundo. Que Al-lah (Altísimo sea) esté complacida con ella.

Estas fueron las esposas nobles que sobrevivieron al Mensajero de Al-lah ﷺ.

Él ﷺ se casó con Zaynab bint Juzaymah, conocida como Umm al-Masakin, en 3 DH. Ella vivió poco tiempo después, tal vez por dos o tres meses, y falleció. Que Al-lah (Altísimo sea) esté complacida con ella.

Él ﷺ se casó con Fatimah bint Dahhak; y, cuando se reveló el verso de la elección, el Mensajero de Al-lah ﷺ le dio la opción de perman-

ecer casada con él o el divorcio, y ella eligió este mundo temporal. El Mensajero de Al-lah ﷺ se divorció de ella. Después de esto, cayó en una alcantarilla y solía decir: "Soy la mujer desgraciada que eligió la vida de este mundo temporal".

También se casó ﷺ con Isaf, la hermana de Dihya al-Kalbi. Que Al-lah (Altísimo sea) esté complacida con ella.

Jawla, la hija de Hudhayl o Hakim. Ella es la dama que se ofreció como esposa al Mensajero de Al-lah ﷺ. También se dice que fue Umm Sharik.

Asma' bint Kaáb al-Yawniyyah. Que Al-lah (Altísimo sea) esté complacida con ella.

'Amrah bint Yazid ibn al-Jawn al-Kilabiyyah, y se divorció de ella antes de la consumación del matrimonio.

Él ﷺ se casó con una mujer de la tribu Ghifar, y vio ﷺ parches blancos en ella; él ﷺ la envió de vuelta a su familia.

Él ﷺ se casó con una mujer de la tribu Tamim, y cuando entró en su habitación, ella dijo: "Busco que Al-lah me refugie de ti". Dijo ﷺ: "Al-lah (Altísimo sea) ha puesto una barrera entre usted y aquello de lo que busca refugio; regresa con tu familia".

Él ﷺ se casó con 'Aliyah bin Zab'an; pero él ﷺ se divorció de ella cuando llegó a su casa.

Él ﷺ se casó con la hija de Salt, y ella murió antes de la consumación del matrimonio.

Él ﷺ se casó con Mulaykah al-Laythiyyah y, cuando entró ﷺ en la habitación dijo: "preséntate ante mí", ella respondió: "¿Se presenta una reina ante un plebeyo?". El Mensajero de Al-lah ﷺ pronunció el divorcio explícito.

Le ﷺ propuso matrimonio a una mujer de la tribu Murrah y su padre dijo que tenía vitiligo, aunque esto no era cierto. Cuando su padre regresó a casa, encontró a su hija afectada por la enfermedad.

Le ﷺ propuso matrimonio a una mujer a través de su padre, quien le describió a su hija y le dijo: "Además, ella nunca ha tenido ninguna enfermedad". El Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: "Ella no tiene bondad cerca de Al-lah". Él la abandonó.

Según los informes más confiables, la dote de cada una de sus nobles esposas era quinientas piezas de plata, excepto Safiyyah y Umm Habibah. Que Al-lah esté complacido con todos ellas.

Sus ﷺ Hijos

- Qasim, y es por él que el Mensajero de Al-lah ﷺ tiene la denominación de Abu al-Qasim;
- Abdullah;
- Tayyib - Tahir; también se dice que Tayyib es diferente de Tahir (que son dos hijos y no uno);
- Zaynab;
- Ruqayyah;
- Umm Kulthum; y
- Fatimah.

Que Al-lah esté complacido con todos ellos.

Sus hijos varones fallecieron en la infancia y antes del surgimiento de Islam; pero sus hijas vivieron, y todas aceptaron el Islam.

Todos sus hijos mencionados anteriormente fueron hijos de nuestra Madre Jadijah.

En Medina, uno de sus hijos, Ibrahim, nació de Mariyah; pero falleció siendo un niño. Se dice que tenía setenta días, o siete meses, o dieciocho meses de edad en el momento de su fallecimiento.

Todos sus ﷺ hijos, excepto Fatimah, fallecieron durante su ﷺ vida. La Señora Fatimah falleció seis meses después del fallecimiento del Mensajero de Al-lah ﷺ.

Zaynab (que la paz sea con ella) estuvo casada con Abu al-'As ibn Rabi' ibn 'Abd al-Shams. Ella dio a luz un hijo llamado Áli que murió en la infancia; y una hija Umamah, que se casó con el Señor 'Ali (que la paz sea con él) y le sobrevivió. Luego se casó con Mughayrah ibn Nawfal ibn Harith ibn 'Abd al-Muttalib y le dio un hijo, Yahya.

La Señora Fatimah se casó con Señor 'Ali. Ella le dio los siguientes hijos:

- Hasan;
- Husayn; y
- Muhsin, quien falleció en la infancia.

Y las siguientes hijas:

- Ruqayyah;
- Zaynab; y
- Umm Kulthum.
- Ruqayyah bint Alí murió antes de alcanzar la adultez.
- Zaynab bint Ali se casó con Abdullah ibn Ya'far y le dio un hijo llamado Alí.
- Umm Kulthum bint 'Ali, se casó con el Señor 'Umar y le dio un hijo: Zayd. Después de que 'Umar fue martirizado, se casó con 'Awn ibn Ya'far, a quien sobrevivió. y luego se casó con su hermano Muhammad, sobreviviéndole también; luego se casó con su hermano Abdullah.

En cuanto a Señora Ruqayyah (que la paz sea con ella) la hija del Mensajero de Al-lah ﷺ, ella estaba casada con el Señor 'Uthman y le dio un hijo Abdullah. Ella falleció el día en que Zayd ibn Harithah vino a Medina trayendo las buenas noticias sobre la victoria en Badr.

El Señor Úthman se casó con la Señora Umm Kulthum (que la paz sea con ella), la hija del Mensajero de Al-lah, quien falleció en el mes de Sha'ban del año 9 DH. Antes de Úthman, Umm Kulthum estaba casada con 'Utaybah, y Ruqayyah estaba casado con 'Utbah, ambos hijos de Abu Lahab.

Sus ﷺ Tios y Tias

Sus ﷺ tíos paternos fueron:

- Harith;
- Qutham;
- Zubayr;
- Hamzah;
- Abbas;
- Abu Talib - cuyo nombre era Ábd Manaf;
- Abu Lahab - cuyo nombre era Ábdu'l Úzza;
- Ábdu'l Kábah;
- Hajl - cuyo nombre era Mughayrah;
- Dirär; y
- Ghaydaq.
- Sus (que la paz las bendiciones sean con él) tías paternas eran:
- Safiyyah;
- Áatikah;
- Arwa;
- Umaymah;
- Barra; y
- Umm Hakim – Bayda.

Entre ellos, sólo 3 se volvieron musulmanes:

- Señor Hamzah;
- Señor Ábbas; y
- Señora Safiyyah.

Que Al-lah (Altísimo sea) este complacido con ellos.

Sus ﷺ Esclavos y Sirvientes

Sus esclavos:

- Zayd ibn Härithah, quien fue liberado por el Mensajero de Al-lah ﷺ;
- su hijo Usamah ibn Zayd;
- Thawban ibn Bujdud;
- Abu Kabshah Sulaym, quien también participó en la batalla de Badr y el Mensajero de Al-lah ﷺ lo liberó después de eso. Falleció el día que el Señor Úmar (que la paz sea con él), se convirtió en el Califa.
- Anasah, quien también fue liberado por el Mensajero de Al-lah ﷺ.
- Shuqran, cuyo nombre era Salih. Se dice que lo ﷺ heredó de su padre, o que lo compró a Ábdu'r Rahman ibn Áwf. Él ﷺ entonces lo liberó.
- Rabah el nubio; quien también fue liberado por el Mensajero de Al-lah (que la paz y las bendiciones estén con él).
- Yasar, el nubio; quien fue martirizado por el pueblo de Úrani.
- Abu Rafi' Aslam, quien fue entregado como regalo de 'Abbas. El Mensajero de Al-lah ﷺ lo liberó cuando trajo la buena noticia de que el Señor 'Abbas había aceptado el Islam. Y le ﷺ dio a Aslam su esclava Salma en matrimonio; tuvieron un hijo llamado 'Ubaydullah.
- Abu Muwayhibah, quien también fue liberado.
- Fadalah, que falleció en el Levante.
- Rafi' que fue, previamente, el esclavo de Sa'id ibn al-'As; quien también fue liberado por el Mensajero de Al-lah ﷺ.
- Mid'am que fue presentado al Mensajero de Al-lah ﷺ como regalo por Rifa'ah al-Judhami. Pereció en la batalla de Wadi al-Qura.
- Karkarah el nubio, presentado al Mensajero de Al-lah ﷺ como un regalo de Hawdhah ibn 'Ali. El Mensajero de Al-lah ﷺ también lo liberó.

- Zayd, el abuelo de Bilal ibn Yasar;
- 'Ubayd;
- Tahman;
- Ma'bur el cristiano, como regalo de Muqawqis;
- Waqid y Abu Waqid;
- Hisham;
- Abu Damrah, recibido como parte de del botín. El Mensajero de Al-lah ﷺ lo liberó.
- Hunayn;
- Abu 'Ashib, cuyo nombre era Ahmar;
- Abu 'Ubayd;
- Safinah, que era el esclavo de Umm Salamah, ella lo liberó con la condición de que sirviera al Mensajero de Al-lah ﷺ de por vida. Y él dijo: "Incluso si ella no estipulara esa condición, nunca me habría separado del Mensajero de Al-lah". Se dice que su nombre era Rabah o Mihran.
- Abu Hind, quien fue liberado por el Mensajero de Al-lah ﷺ.
- Anjashah el cantante;
- Abu Lubabah, que fue liberado por el Mensajero de Al-lah ﷺ;

Muchos otros también han sido mencionados; que Al-lah (Altísimo sea) esté complacido con todos ellos.
Sus camareras eran:

- Umm Rafi' Salma;
- Barakah, que era su ﷺ institutriz y a quien heredó de su padre;
- Mariyah;
- Rayhanah, que fue esclavizada durante la batalla de Banu Qurayzah;
- Maymunah bint Saád;
- Jadrah; y
- Radwa.

Que Al-lah (Altísimo sea) esté complacido con todas ellas.

Sus ﷺ Siervos Voluntarios

Fueron sus siervos voluntarios:

- Anas Ibn Malik;
- Hind y Asma', ambas hijas de Harithah;
- Rabi'ah ibn Ka'b;
- Abdullah Ibn Mas'ud;
- 'Uqbah Ibn 'Amir;
- Bilal;
- Sa'd;
- Dhu Mikhmar, el sobrino de Negus;
- Bukayr ibn Shaddakh al-Laythi; y
- Abu Dharr al-Ghifari.

Que Al-lah (Altísimo sea) esté bien complacido con todos ellos.

Sus ﷺ Guardias

Aquellos que sirvieron como sus guardias fueron:

- Sa'd ibn Mu'adh, el día de la Batalla de Badr.
- Dhakwan ibn 'Abd Qays y Muhammad ibn Maslamah fueron sus guardias en la batalla de Uhud.
- Zubayr, en la Batalla de la Trinchera.
- 'Abbad ibn Bishr, Sa'd ibn Abi Waqqas y Abu Ayyub en la Batalla de Khaybar.
- Bilal, en el Wadi al-Qura.

Que Al-lah (Altísimo sea) esté bien complacido con todos ellos.

Cuando se reveló el siguiente verso, el Mensajero de Al-lah (que la paz y las bendiciones sea con él) prescindió de los guardias.
"Y Al-lah te protegerá de los hombres".

Sus ﷺ Emisarios

'Amr ibn Umayyah (que Al-lah esté complacido con él), fue su ﷺ enviado a Najash. el rey de Abisinia, cuyo nombre era As'hamah. Najashi colocó la carta del Mensajero de Al-lah ﷺ sobre sus ojos, bajó de su trono, se sentó en el suelo y aceptó a Islam. Najashi murió en el año 9 DH, y el Mensajero de Al-lah ﷺ sostuvo la oración fúnebre en su ausencia.

Dihyah ibn Khalifah al-Kalbi que Al-lah este complacido con él, fue el emisario del César, el rey de Roma, cuyo nombre era Hércules. Reconoció (y admitió) la profecía del Mensajero de Al-lah ﷺ y contempló aceptar el Islam, pero los romanos [cristianos] se opusieron a él. Temía su disgusto y se abstuvo de convertirse en musulmán.

Abdullah ibn Hudhafah al-Sahmi que Al-lah este complacido con él, fue el emisario de Cosroes, el rey de los persas, que la condenación de Al-lah sea con él. Rompió la carta del Mensajero de Al-lah ﷺ y cuando llegó la noticia dijo ﷺ: "Que Al-lah (Altísimo sea) rompa su reino y lo separe".

Hatib ibn Abi Balta'ah que Al-lah este complacido con él, fue enviado a Muqawqis, quien estuvo a punto de aceptar a Islam. Presentó a las siervas Mariyah y a su hermana Sirin, y una mula llamada Duldul. Se dice que también envió mil monedas de oro y prendas, veinte de las cuales estaban hechas de seda.

'Amr ibn al-'Asi fue el emisario de Ya'far y 'Abd, los dos hijos de Yulanda y los dos reyes de Omán. Ambos se hicieron musulmanes, y renunciaron a su autoridad en favor del veredicto de 'Amr con respecto a la caridad y los mandamientos. Se quedó allí hasta el fallecimiento del Mensajero de Al-lah ﷺ.

Salit ibn Ámr al-Áamiri (que Al-lah este complacido con él), fue el enviado a Hawdhah ibn Áli, el jefe de Yamamah, quien lo honró y envió su respuesta al Mensajero de Al-lah (que la paz y las bendiciones sea con él): "¡Qué hermoso mensaje que nos traen y nos llaman"! Soy el orador en mi comunidad y su poeta. Te pido que me concedas autonomía en algunas partes de la religión". El Mensajero de Al-lah (que la paz y las bendiciones sea con él) se negó y Hawdhah no aceptó a Islam.

Shujaá ibn Wahb al-Asadiy que Al-lah este complacido con él, fue enviado a Harith ibn Abu Shamir al-Ghassani, el rey de Levante. Arrojó el mensaje del Mensajero de Al-lah ﷺ y dijo: ‚Lo invadiré‘. César le impidió intentarlo.

Muhajir ibn Abu Umayyah al-Makhzumi (que Al-lah este complacido con él) fue enviado como emisario a Harith al-Himyari en Yemen.

Ála'a ibn al-Hadrami que Al-lah este complacido con él, fue enviado a Mundhir ibn Sawa, el rey de Bahrein, quien aceptó a Islam

Abu Musa al-Ash'ariy que Al-lah este complacido con él, fue enviado a Yemen junto con Muáadh ibn Jabal que Al-lah este complacido con él). Toda la población yemení y sus reyes se convirtieron en musulmanes sin resistencia ni lucha.

Sus ﷺ Escribanos

Dentro de los que fueron sus escribanos, existen los 4 que se convertirían en Califas:

- Abu Bakr;
- ‘Umar;
- ‘Uthman; y
- ‘Ali.

Y algunos otros:

- ‘Amir Ibn Fuhayrah;
- Abdul-lah Ibn Arqam;
- Ubayy Ibn Ka’b:
- Thabit ibn Qays ibn Shammas;
- Khalid ibn Sa’id;
- Hanzalah ibn Rabi’;
- Zayd Ibn Thabit;
- Mu’awiyah ibn Abi Sufyan; y
- Shurahbil ibn Hasanah.

Que Al-lah esté complacido con todos ellos.

Verdugos

Entre los que llevaron a cabo ejecuciones bajo su mando estaban:

- ‘Ali;
- Zubayr;
- Muhammad Ibn Maslamah,
- ‘Asim ibn Thabit ibn Abi Aqlah; y
- Miqdad.

Que Al-lah (Altísimo sea) esté complacido con todos ellos.

Sus ﷺ Tenientes

- Abu Bakr;
- 'Umar;
- 'Ali;
- Hamzah;
- Ja'far;
- Abu Dharr;
- Miqdad;
- Salman;
- Hudhayfah;
- Ibn Masúud;
- 'Ammar; y
- Bilal.

Que Al-lah (Altísimo sea) esté complacido con todos ellos.

Los 10 que Recibieron Buenas Nuevas del Paraiso

Los diez que recibieron buenas nuevas del paraíso son los cuatro califas guiados con rectitud:

- Abu Bakr;
- ‘Umar;
- ‘Uthman;
- ‘Ali.

y los siguientes seis:

- Zubayr ibn al-‘Awwam;
- Sa’d ibn Abi Waqqas;
- ‘Abd al-Rahman ibn ‘Awf;
- Talhah ibn ‘Ubaydullah;
- Sa’id ibn Zayd; y
- Abu ‘Ubaydah ‘Amir ibn al-Jarrah.

Que Al-lah (Altísimo sea) esté complacido con todos ellos.

Sus ﷺ Animales

Los historiadores han diferido acerca de la cantidad de caballos que poseía ﷺ. Los nombres de diez de sus caballos eran:

- Sakb, que montó en Uhud. Era radiante, con 2 de sus 4 patas blancas;
- Murtajiz, del cual Khuzaymah ibn Thabit dio testimonio en su compra;
- Lizaz, presentado por Muqawqis;
- Lahif, presentado por Rabi'ah ibn Abi Bara'a;
- Zarib, presentado por Farwah al-Judhami;
- Ward, regalado por Tamim al-Dari;
- Dars;
- Mulawih; y
- Sabhah que participó en una carrera y este caballo ganó lacarrera. El Mensajero de Al-lah ﷺ estaba complacido por esto;
- Bahr, un caballo que compró ﷺ a un comerciante yemení; y tres veces ganó la carrera. El Mensajero de Al-lah ﷺ limpió su cara y dijo: "Verdaderamente, eres un océano".

Tuvo ﷺ tres mulas:

- Dul-dul, regalo de Muqawqis. Fue la primera mula que fue montada en el Islam;
- Fiddah; y
- Ayliyyah, un regalo del rey de Aylah.

También tuvo ﷺ un burro llamado Ya'fur.

En cuanto al ganado, no se informa si poseía ﷺ vacas o bueyes. Tenía ﷺ veinte camellas lecheras en el bosque.

Saád ibn 'Ubadah recibió un camello del recuento de Banu 'Uqayl.

Tuvo (que la paz y las bendiciones sea con él) una camella llamada Qaswa, y la montó en el viaje a Medina durante la migración. No re-

cibió ﷺ revelación alguna mientras montaba, excepto en este animal.

También se dice que esta es la misma camella que fue nombrada 'Adba'.

Él ﷺ tuvo otra camella llamada Jada'a. Este es el camello que se atrasó en una carrera y debido a lo cual los musulmanes se entristecieron. El Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: "Es una ley de Al-lah, y digna, que todo lo que se levante en este mundo debe decaer y declinar". También se dice que el camello perdedor fue otro.

Tuvo ﷺ cientos de ovejas.

Tuvo ﷺ una oveja llamada Ghaythah, y bebía de su leche.

Tuvo ﷺ un gallo blanco.

Sus ﷺ Armas

Tuvo ﷺ nueve espadas:

- Dhu al- Fiqar que vino del botín de la Batalla de Badr de Banu Hajjaj de la tribu Sahm.
- Es esta espada, con la que el Mensajero de Al-lahh (que la paz y las bendiciones sea con él) soñó, cuya hoja estaba rota [o rajada], e interpretó ﷺ que eran derrotados en la batalla. Así pues, sucedió y los musulmanes fueron derrotados en Uhud.
- Tres espadas vinieron de la campaña de Banu Qaynuqa':
- Qala'i;
- Battar;
- Hatf.
- También tuvo ﷺ lo siguiente:
- Mijdam;
- Rasub;
- Ma'thur, la espada que heredó de su padre;
- 'Adb, que le fue entregada por Sa'd ibn 'Ubadah; y
- Qadib, que fue la primera espada en el Islam que fue usada en una vaina por el Mensajero de Al-lah ﷺ.

Tuvo ﷺ cuatro lanzas:

- Muthwiy, y otras tres de Banu Qaynuqa';

Tuvo ﷺ un bastón de punta de hierro.

Tuvo ﷺ un báculo de un brazo de distancia.

Tuvo ﷺ un bastón para caminar llamado 'Uryun.

También tuvo ﷺ una batuta llamada Mamshuq.

Tuvo ﷺ cuatro arcos y una aljaba.

Tuvo ﷺ un escudo que le fue regalado y tenía la insignia de un águila. Puso su mano sobre la marca y se borró del escudo.

Anas ibn Malik dijo que el pomo y la guarnición estaban hechos de plata; y había anillos de plata en la empuñadura de la espada del

Mensajero de Al-lah ﷺ.

Tuvo ﷺ dos armaduras que recibió del botín de Banu Qaynuqa', llamadas Sughdiyyah y Fiddah.

Tuvo ﷺ otra armadura llamada Dhat al-FuDul, que llevaba el día de la batalla de Badr y Hunayn. También se dice que poseía ﷺ la cota de malla usado por el Señor David cuando derrotó a Goliat.

Tuvo ﷺ un almófar llamado Sabugh.

Tuvo ﷺ un cinturón de cuero con tres hebillas de plata. Su broche y diente también fueron hechos de plata.

Tuvo ﷺ una bandera blanca.

Sus ﷺ Ropajes y Posesiones

Cuando el Mensajero de Al-lah ﷺ partió de este mundo, dejó atrás dos sudarios (kaffan), una prenda inferior omaní (izar), dos capas de Suhari, una camisa de Suhari, otra camisa de Suhuli, una Jubbah (túnica) yemení, y un pañuelo; una capa blanca, tres o cuatro gorros ajustados y una manta teñida.

Tuvo ﷺ una bolsa en la que guardaba su peine de marfil, un frasco de kohl, un par de tijeras y un cepillo de dientes.

Su ﷺ cama estaba hecha de cuero relleno de fibras de palma. Tuvo ﷺ 2 cálices, uno de ellos restaurado con restos de plata en tres partes.

Tuvo ﷺ una cuenca hecha de piedra y un recipiente de latón en el que mezclaba a Henna y Katam y se (que la paz y las bendiciones sea con él) aplicaba esta mezcla en la cabeza.

Él ﷺ también tenía un cáliz de vidrio y una cubeta de latón.

Tuvo ﷺ un caldero; y un medidor con el que él ﷺ solía medir el grano dado como caridad durante Eid al-Fitr; y otro recipiente de medición más pequeño.

Él ﷺ tenía un sofá y una colcha de terciopelo.

Él ﷺ tenía un anillo de sello hecho de plata, y su bisel también estaba hecho de plata con las palabras «Muhammad, Mensajero de Al-lah" grabado en él. También se dice que era un anillo de acero chapado con plata.

Najashi le había regalado un par de calcetines lisos, que él (que la paz y las bendiciones sean para él) usaba a veces.

Él ﷺ tenía una capa negra, y un turbante llamado Sahab (nube), el cual él (la paz y las bendiciones sean con él) regaló a 'Ali. A veces, cuando él ﷺ veía a 'Ali usándolo, él (la paz y las bendiciones sean con él) diría: "'Ali viene a ti en una nube".

Él ﷺ tenía dos prendas para los viernes, aparte de las que usualmente ﷺ usaba en otros días. Él ﷺ tenía una toalla que usaba para limpiar su ﷺ cara bendita después de la ablución (wudu).

Algunos de sus ﷺ Milagros

El Qur'an es el mayor milagro que trajo ﷺ.

La incisión de su ﷺ pecho.

Su ﷺ profecía a la gente de La Meca sobre Jerusalén.

Cuando partió ﷺ la luna en 2.

Cuando un grupo de Quraysh conspiró para matarlo ﷺ y rodearon su casa, él ﷺ apareció frente a ellos, pero fueron cegados, sus barbillas cayeron a sus pechos y no lo vieron a pesar de que estaba parado ﷺ frente a ellos. Él ﷺ tomó un puñado de grava y dijo: "Desgraciados son estos rostros", y la arrojó sobre sus cabezas. Aquellos que fueron alcanzado por la grava ese día, murieron el día de Badr.

En la batalla de Hunayn, él ﷺ arrojó un puñado de polvo en los rostros de los combatientes enemigos y Al-lah (Altísimo sea) hizo que fueran vencidos.

La araña que hiló su telaraña a la entrada de la cueva.

Cuando el caballo de Suraqah ibn Malik se hundió en tierra firme cuando perseguía al Mensajero de Al-lah ﷺ durante su migración.

Él ﷺ pasó su mano bendita sobre el dorso de una cabra joven que nunca se apareó, y comenzó a dar leche. La oveja de Umm Maábad dio leche abundantemente después de haber sido tocada por el Mensajero de Al-lah ﷺ.

Él ﷺ oró a Al-lah (Altísimo sea) para que fortaleciera al Islam mediante el Señor 'Umar.

Su ﷺ oración para alejar el calor y el frío del Señor 'Ali.

El Mensajero de Al-lah ﷺ impregnó su saliva en el ojo adolorido del Señor Áli y se curó de inmediato; su ojo nunca sufrió dolor después de eso.

Él ﷺ restauró el ojo de Qatadah ibn Nu'man después de que hubo salido y fluyó por su mejilla; y este ojo se convirtió en su ojo más brillante.

Él ﷺ oró a Al-lah (Altísimo sea) para otorgarle a Abdullah Ibn 'Abbas, el significado del Qur'an y el conocimiento de la religión.

Él ﷺ oró por el camello de Jabir y se convirtió en el animal más rápido; Antes de que hiciera la oración, era el más lento de la caravana.

Y él ﷺ oró para que aumentaran [barakah] los cultivos los dátiles de Yabir, con los que pagó a sus prestamistas. Quedaron trece montones de dátiles después del pago de su préstamo.

Él ﷺ oró pidiendo lluvia, y llovió durante una semana, y luego le pidieron que orara para que la lluvia disminuyera, y cuando él ﷺ oró, las nubes desaparecieron y los cielos se aclararon.

Él que la paz y las bendiciones sean con él) oró por el castigo de 'Utbah, el hijo de Abu Lahab, y un león lo devoró en Zarqa'a en el Levante.

Un árbol dio testimonio de que él ﷺ era el Mensajero de Al-lah. En el informe del beduino a quien el Mensajero de Al-lah ﷺ invitó al Islam, el beduino preguntó: "¿Tienes algún testigo de lo que dices?". El Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: "Sí. Este árbol", y él ﷺ hizo señas al árbol para que viniera. El árbol vino caminando hacia él y dio testimonio tres veces. Y luego regresó a su lugar.

Una vez, él ﷺ ordenó que dos árboles separados se unieran. Se juntaron y luego se separaron nuevamente por su orden.

Él ﷺ envió a una persona para que trajera palmeras y les dijera a los árboles: «el Mensajero de Al-lah ﷺ les pide a ambos que se unan". El Mensajero de Al-lah ﷺ se repuso a sí mismo y luego les ordenó que regresaran a sus lugares.

Una vez, él (para que la paz y las bendiciones sean con él) estaba descansando y un árbol vino hacia él partiendo la tierra; cuando él ﷺ se despertó, él ﷺ fue informado de esto y él ﷺ dijo: "Este árbol buscó el permiso del Señor para venir y saludarme. Se le concedió el permiso".

Las rocas y los árboles lo saludaron la noche antes de que él ﷺ recibiera la revelación: 'As-salamu álayka ya RasulAl-lah', y con esto fue indicado por el Mensajero de Al-lah ﷺ cuando dijo: "Reconozco la roca en La Meca que me saludó antes de la revelación".

Un bloque de madera lloró, suspirando por él ﷺ.

Guijarros en su ﷺ puño pronunciaron la glorificación de Al-lah (Altísimo sea). Así también, la comida pronunció tasbih. Un trozo de cordero cocido le informó que había sido envenenado.

Un camello se quejó con él ﷺ de su amo, quien le dio menos forraje y lo hizo trabajar más duro. Una gacela le pidió ﷺ que la liberara para que pudiera alimentar a su hijo y regresar; así que él ﷺ la liberó, y el venado pronunció las dos shahadas.

Él ﷺ informó sobre los lugares donde los politeístas morirían en Badr. Todos ellos se hallaron en los lugares marcados.

Él ﷺ predijo que un grupo de sus seguidores navegarían en el mar

para una guerra santa, y que Umm Haram bint Milhan estaría con ellos, y así sucedió.

Él ﷺ le dijo a ‘Uthman: “Sufrirás una intensa adversidad”. Y sucedió tal como él ﷺ lo había predicho, el Señor ‘Uthman fue martirizado en su propia casa.

Él ﷺ le dijo al Ansar: “En verdad, serás oprimido después de mí”. Y así sucedió en el tiempo de Mu’awiyah.

Él ﷺ dijo acerca de Hasan: “Este hijo mío es un líder. Al-lah (Altísimo sea) lo convertirá en el medio para la reconciliación y la paz entre dos grandes ejércitos de musulmanes”.

Él ﷺ informó sobre el perecimiento de ‘Ansiy el mentiroso, la misma noche en que fue asesinado y el nombre de la persona que lo mató.

Él (que a paz y las bendiciones sean con él) le dijo a Thabit ibn Qays: “Vive bien y muere mártir”. Y fue martirizado en Yamamah.

Un hombre se convirtió en desertor y se unió a los politeístas. Las noticias llegaron al Mensajero de Al-lah ﷺ de que había muerto, y él (la paz y las bendiciones sean con él) dijo: “La tierra no lo aceptará”. Y así sucedió.

Él ﷺ le dijo a un hombre que comía con la mano izquierda: «Come con tu derecha». El hombre dijo: «No puedo hacerlo». Él ﷺ dijo: “Sí, no puedes”. Y el hombre no pudo levantar su mano derecha hasta su boca nunca más.

Él ﷺ entró a La Meca después de la victoria y los ídolos colgaban de la Ka’bah. Él ﷺ tenía un bastón en la mano con el cual señaló a los ídolos y dijo: “La verdad ha venido y la falsedad ha sido vencida”. Y los ídolos cayeron.

La historia de Mazin ibn GhaDubah al-Tayi, Sawad ibn Qarib y otros como ellos.

Un lagarto dio testimonio de que él ﷺ era el Mensajero de Al-lah.

Durante la Batalla de la Trinchera, él ﷺ alimentó a mil guerreros con solo medio bushel de trigo y unos pocos dátiles. todos saciaban su hambre a medida que la comida aumentaba inmensamente. Él ﷺ juntó la comida que estaba disponible, la cubrió con una manta y oró para que aumentara; y luego la comida fue distribuida a todo el ejército y fue suficiente.

Abu Hurayrah una vez se le acercó con algunos dátiles en su mano y le pidió al Mensajero de Al-lah ﷺ que orara para que aumentaran las bendiciones en ellos. Él ﷺ oró y Abu Hurayrah (que Al-lah esté complacido con él) dijo: “He dado de estos dátiles tal y tal cantidad

en el camino de Al-lah; y comíamos de ellos y alimentábamos a otros de ellos hasta que se perdieran durante el califato del Señor ‘Uthman”.

Él ﷺ una vez oró sobre un tazón de avena para la Gente del Banco. Abu Hurayrah que Al-lah este complacido con él dijo: “Me puse de pie, esperando que me llamara cuando todos se levantaran. El tazón no tenía mucho y solo había migas pegadas alrededor del tazón. El Mensajero de Al-lah ﷺ lo recogió y se convirtió en un bocado; él ﷺ lo tomó entre sus dedos y dijo: “Come, en el nombre de Al-lah”. Abu Hurayrah dijo: “Por Él, en cuyas manos descansa mi vida, seguí comiendo hasta que estaba completamente satisfecho”.

Una vez, el agua brotó de sus ﷺ dedos benditos y una gran cantidad de hombres bebieron de ella e hicieron abluciones (wudu). Eran mil y cuatrocientos hombres en total.

Una vez, un vaso de agua fue llevado al Mensajero de Al-lah ﷺ. Puso sus cuatro dedos en él y dijo: “¡Vengan!” Y todos los presentes hicieron abluciones (wudu), y eran un número de setenta u ochenta.

Durante la Batalla de Tabuk, los compañeros pasaron por agua que no saciaría la sed de una sola persona; y la gente estaba intensamente sedienta. Se quejaron con él ﷺ de esto. Así que el Mensajero de Al-lah ﷺ tomó una flecha de su aljaba y la plantó; agua brotó y una multitud usó el agua, y eran treinta mil hombres.

Un grupo de personas se quejó con el Mensajero de Al-lah ﷺ sobre la salinidad del agua en su pozo; él ﷺ fue con uno de sus compañeros, se paró en el pozo y escupió en él. El agua de ese pozo se volvió dulce y liviana.

Una mujer vino a él ﷺ con su hijo calvo, y el Mensajero de Al-lah ﷺ acarició su cabeza. Le creció el cabello y la enfermedad desapareció. La noticia de este milagro llegó a la gente de Yamamah. Una mujer llevó a su hijo a Musaylamah y él tocó la cabeza de ese niño: ese niño se quedó calvo y la calvicie se mantuvo en su descendencia.

La espada de ‘Ukkashah se rompió en la batalla de Badr; el Mensajero de Al-lah ﷺ le dio una cinta, que se convirtió en una espada en la mano de ‘Ukkashah. Permaneció con él para siempre.

En la Batalla de la Trinchera, cuando se cavaban las trincheras, una roca presentaba una gran dificultad, ya que no era movida por ni por azadas ni picos. el Mensajero de Al-lah ﷺ la golpeó una vez y se pulverizó.

Él ﷺ tocó la pierna fracturada de Abu Rafi’, y se recuperó instantáneamente, como si nada le hubiera sucedido.

Los milagros del Mensajero de Al-lah ﷺ son tantos que no se pueden enumerar en un pequeño volumen.

Su ﷺ Fallecimiento

El Mensajero de Al-lah (que a paz y las bendiciones sean con él) falleció a la edad de sesenta y tres años, al mediodía del lunes 12 de Rabi' al-Awwal; después de agonizar durante catorce días. Él ﷺ fue sepultado el miércoles.

Cuando se acercaba su último momento, él ﷺ mojó su mano en un tazón junto a su cama, y limpió su cara bendita con el agua y dijo: "¡Oh, Al-lah! Ayúdame y consuélame de la agonía de la muerte".

La Señora Fatimah (la paz sea con ella), dijo: "¡Oh, la agonía! ¡La agonía de tu sufrimiento, padre mío!

El Mensajero de Al-lah ﷺ dijo: "No habrá sufrimiento para tu padre después de este día".

Él ﷺ fue envuelto en un sudario (kaffan). Se dice que fueron los ángeles quienes lo envolvieron.

Algunos de sus compañeros estaban tan desconcertados que se negaron a creer que él ﷺ hubiese fallecido, como informó el Señor 'Umar. El Señor 'Uthman se quedó sin habla por la conmoción y el Señor Áli se sentó con una profunda pena. Ninguno estuvo estable ni sereno ese día, excepto el Señor Abu Bakr y 'Abbas.

La gente entonces escuchó desde la puerta de su bendita estancia: "No le den una ablución; él ﷺ es puro y limpio". Escucharon una segunda voz que decía: "Denle la ablución, porque la primera voz fue la del diablo, y yo soy al Khidr (el verde)" Y él dio sus condolencias y dijo:"Al-lah (Altísimo sea) socorre todas las aflicciones; y es Él quien da consuelo después del fallecimiento; y recompensa por ser paciente durante cada duelo. Así que pon tu confianza en Al-lah (Altísimo sea), y ten esperanza en Él. Verdaderamente, los afligidos son aquellos que están privados de la recompensa [por ser pacientes]".

Hubo un desacuerdo entre los compañeros con respecto a la ablución ritual, si debía ser realizado con la ropa que él ﷺ estaba usando o sin ella. Al-lah (Altísimo sea) hizo que se durmieran y se escuchó una voz, pero nadie sabía quién era el orador: "Báñalo con su ropa". Entonces, los compañeros lo bañaron sin quitarle la ropa.

Los encargados del servicio de la ablución fueron: ‘Ali, ‘Abbas y sus dos hijos, Fadl y Qathum; sus siervas Usamah y Shuqran; y fue atendido por Aws ibn Khawli del Ansar. El Señor ‘Ali limpió su cuerpo bendito, pero no se desprendió nada, por lo cual dijo: “Que Al-lah (Altísimo sea) te bendiga, inmaculado en la vida y en la muerte”.

Su sudario estaba hecho de tres piezas de tela blanca Suhuli, que no incluía ni una camisa cosida ni un turbante, sino que solo consistía en lienzos sin costuras.

Los musulmanes rezaron en su funeral individualmente, nadie dirigió la oración.

Shuqran descendió en la tumba bendita y extendió un terciopelo rojo, que el Mensajero de Al-lah ﷺ usaba para cubrirse, y su cuerpo santificado fue colocado sobre él. Su tumba bendita, era un nicho y se colocaron nueve ladrillos para cerrar el nicho sobre ella.

Hubo desacuerdo sobre si la tumba del Mensajero de Al-lah ﷺ debía ser un nicho o una zanja. Había dos excavadores en Medina; Abu Talhah, el excavador de nichos y Abu ‘Ubaydah, el excavador de trincheras. Los compañeros llegaron a un acuerdo en que, quien quiera que llegara primero, cavaría la tumba. La persona que llegó primero fue el excavador de nichos y, por lo tanto, la bendita tumba del Mensajero de Al-lah ﷺ se hizo a la manera de un nicho. Esto fue en la estancia de Madre A’ishah, la paz sea con ella.

El señor Abu Bakr y el señor Úmar también están enterrados junto con él en la misma estancia. Que Al-lah esté complacido con ambos.

Gloria sea de Al-lah (Altísimo sea); y Al-lah (Altísimo sea) sabe mejor.

Así termina el libro,
con la Ayuda Divina de Al-lah, el Rey Supremo, el Otorgante.




محمد
صلى الله عليه وسلم